



# ApiSion News

Novembre 2019

## 1. Édito

Novembre, c'est l'heure du bilan. Il y a pile 3 ans, Serge a imaginé vous soumettre la première newsletter pour partager le savoir-faire apicole grâce à des articles sérieux, à des infos pratiques quant à nos rencontres, à des recettes de cuisine à base de miel, à des



portraits de Collègues, à des bulletins climato pour essayer de comprendre ce qui a bien marché et ce qui a carrément foiré... Son initiative doit être louée : la fréquentation régulière des rencontres mensuelles au rucher école est réjouissante ; les clics sur notre site internet dépassent les frontières communales, voire cantonales ; les publications sur notre page Facebook totalisent souvent 10'000 vues. Bravo à vous tous (tes) !

C'est aussi l'heure de faire le bilan de la saison apicole. La récolte 2019 n'est pas à la hauteur des précédentes et les colonies ont eu de la peine à tirer leur épingle du jeu face à cette météo contrastée et à ces floraisons malmenées. L'apiculteur se donnera encore plus de peine qu'habituellement pour traiter le varroa de façon précise afin d'hiverner ses

### Les thèmes du mois :

1. Édito du président
2. Apiculture mois par mois
3. Article du mois
4. Diverses informations
5. Recette du mois
6. Dates à retenir
7. Bulletin climatologique
8. Phénologie
9. La plante du mois



colonies en présence de moins de 50 parasites à Noël. C'est la seule approche efficace pour envisager 2020 avec optimisme.



# ApiSion News

À propos de 2020, le peuple suisse sera appelé à se prononcer sur l'initiative «Une Suisse sans pesticides de synthèse». Dès maintenant, forgez-vous une idée claire quant aux enjeux complexes de ce choix, répondez au sondage anonyme élaboré par la FAVR pour connaître l'opinion de sa base et, au printemps prochain, déposez votre bulletin de vote dans l'urne. (Claude Pfefferlé)

## 2. Apiculture mois par mois

**Dicton du mois : "Quand novembre aura fleurs nouvelles, morte saison sera cruelle"**

En novembre le soleil décline, les nuits s'allongent et la nature s'endort : le froid s'installe jour après jour. Les abeilles ne font plus que de rares apparitions hors de la ruche, essentiellement les jours de beau pour effectuer un vol de propreté. Dans la ruche, elles se serrent en grappe pour maintenir la reine au chaud. L'apiculteur ne doit plus déranger ses abeilles, mais il peut effectuer des visites "extérieures", pour deviner l'état de santé de la colonie et pour s'assurer du bon état de ses ruches et du rucher (branches tombées, neige, dégâts naturels...). De petites précautions peuvent être utiles pour limiter les accidents hivernaux : réduire les entrées pour éviter l'intrusion de prédateurs ou souris, fixer les toits, retirer les tiroirs si vous êtes dans un endroit humide et soupeser les ruches pour estimer les réserves.

En cas de besoin, nourrir avec du candi (protéiné ou non), et n'oubliez pas de réserver déjà maintenant votre candi pour le printemps prochain, auprès de la section de Sion.

À la fin de ce mois, il peut s'avérer que la colonie est en arrêt de ponte. On peut donc profiter d'une journée ensoleillée pour sortir rapidement quelques cadres et vérifier qu'il n'y a pas de couvain fermé. Dans ce cas, un traitement à l'acide oxalique par dégouttement ou par sublimation sera effectué, après avoir installé les tiroirs du fond. Les jours suivants, on pourra vérifier la chute de varroas et estimer le taux d'infestation dans la colonie, idéalement <50 varroas dans la ruche, à fin décembre.



L'apiculteur suit le rythme de la nature et en hiver il peut enfin se reposer... quatre mois de lecture et autres petits travaux d'atelier l'attendent. (Elia Gabrieli)

➤ En savoir plus : [www.ApiSavoir.ch](http://www.ApiSavoir.ch)

## 3. L'article du mois

**Observation au trou de vol et interpréter les tiroirs**

L'observation au trou de vol permet de tirer de très nombreuses conclusions sur l'état de santé d'une colonie d'abeilles. Au printemps,



surtout, il est important d'évaluer les colonies de cette façon. Des anomalies montrent les points auxquels il faut accorder une attention particulière lors du prochain examen de la colonie ou quand un examen complémentaire s'impose. L'observation au trou de vol contribue aussi à éviter des interventions au sein de la colonie lors de conditions météorologiques défavorables.

↳ Lire l'article : [www.ApiSavoir.ch](http://www.ApiSavoir.ch)



Sous les fonds grillagés de nos planchers, il est astucieux de placer un tiroir. Différents débris, mal rangés dans les alvéoles, se retrouvent sur cette planche et permettent parfois d'obtenir des informations sans avoir à ouvrir la ruche.

↳ Lire l'article : [www.ApiSavoir.ch](http://www.ApiSavoir.ch)

## 4. Diverses informations

### Info de la FAVR

Avec la facture des cotisations 2020, la FAVR nous a adressé un courrier contenant une in-



formation sur l'initiative « Une Suisse sans pesticides » pour laquelle le peuple suisse sera invité à se prononcer au printemps prochain. La FAVR lance un **sondage anonyme** pour connaître l'opinion de sa base en vue de sa position future lors de la campagne qui débutera prochainement. Vous êtes invités à répondre à ce questionnaire électronique sur le site :

<https://www.favr.ch/sondage-initiative>

ou en scannant le QR-CODE :



La FAVR et le comité de Sion vous remercient d'avance pour votre engagement citoyen.

Vous trouvez toutes les présentations des rencontres mensuelles sur notre site :

↳ [www.apision.ch/documents/divers](http://www.apision.ch/documents/divers)



# ApiSion News

## Info d'apiservice

Le Service sanitaire apicole vient de mettre en ligne 3 nouveaux aide-mémoire. Sous [www.abeilles.ch/aidememoire](http://www.abeilles.ch/aidememoire) sont disponibles les aide-mémoire suivants :

- 4.7.3. Reconnaître des colonies saines
- 4.7.4. Gestion de colonies orphelines et
- 4.10. Calmer les abeilles.

Les aide-mémoire se trouvent aussi sur notre site [www.apisavoir.ch](http://www.apisavoir.ch)

## 5. Recette du mois

### Boisson ayurvédique à base de miel



#### Pour 1 litre

- 20 gr Gingembre
- 20 gr Curcuma
- 1 jus de citron
- 1.5 Cuillère à soupe de miel
- 3 tours de moulin à poivre

Hacher finement le gingembre et le curcuma, ajouter le jus de citron et le miel, poivrer et

ajouter un litre d'eau. Laisser tirer le mélange une nuit, le filtrer et le servir.

Les propriétés de cette boisson : excellente pour la digestion, anti-inflammatoire, stimulante et met de la bonne humeur dans votre journée :-)  
(*Esther Malcotti*)

## 6. Dates à retenir

**Mercredi 20 novembre à 19h00**, rencontre mensuelle au rucher-école, Châteauneuf :

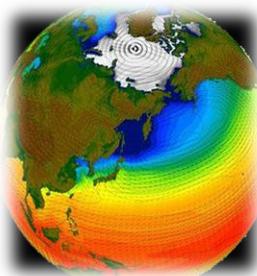
- Que font les abeilles en hiver ?
- **Conférence** par Claude Pfefferlé sur la relation entre la population hôte (abeille&couvain) et sa population parasite (varroa) d'après une vidéo remarquable du Vétérinaire Joseph Létondal.

Toutes les dates pour 2019 sont sur :

↳ [www.ApiSion.ch](http://www.ApiSion.ch)

N'oubliez pas de **réserver chaque 3<sup>e</sup> mercredi du mois** pour notre rencontre mensuelle !

## 7. Bulletin climatologique



Octobre 2019. En moyenne nationale, la Suisse a enregistré son cinquième mois d'octobre le plus chaud depuis le début des mesures en 1864. Pour certaines vallées à foehn du Nord des Alpes, il s'agit même du deuxième mois d'octobre le plus chaud depuis le début des mesures. Le mois a été marqué par de copieuses précipitations dans toute la



Suisse. Les plus grandes quantités ont été mesurées au Sud des Alpes.

## 8. Phénologie

Durant l'automne 2019, les forêts sont restées vertes assez longtemps et la coloration des feuilles a commencé plus tardivement que la normale. La raison de cette coloration tardive des feuilles réside dans les températures élevées courant septembre et octobre. Bien que la coloration des feuilles soit contrôlée par la durée décroissante de la journée, des températures élevées durant ces mois peuvent la retarder. Il n'y a eu que quelques nuits fraîches en octobre et elles sont nécessaires pour que les feuilles brillent intensément au soleil pendant la journée.

↳ En savoir plus : [www.ApiSion.ch](http://www.ApiSion.ch)

## 9. La plante du mois

La plante du mois : le Chrysanthème



Appartenant à la famille des Asteraceae, le Chrysanthème ou « fleur d'or » est une plante

vivace fleurissant en automne et ornant les tombes, le 1er novembre. Si en Asie, le chrysanthème blanc est associé à la mort, il est, au Japon, le symbole de l'Empereur ; aux USA, cette fleur émet des ondes positives ; en Australie, elle est offerte aux mamans lors de la fête des Mères.

Le chrysanthème aime les emplacements ensoleillés, dans une terre bien drainée. Son parfum est puissant et ses inflorescences multicolores fleurissent volontiers parterres et balcons.

En Asie, la fleur est généralement utilisée pour confectionner un breuvage aux propriétés médicinales (lutte contre la fièvre, les maux de tête...) : le thé aux chrysanthèmes. On le trouve commercialisé en poudre, en sachet individuel, en briques ou en canettes déjà préparées.

Pour l'abeille, le chrysanthème possède un important potentiel aussi bien nectarifère (3/5) que pollinifère (3/5), d'autant plus précieux que sa floraison est très tardive. (Claude Pfefferlé)

Dans nos archives vous trouvez toutes les éditions d'ApiSion News

↳ Archives : [www.ApiSion.ch/news](http://www.ApiSion.ch/news)

De plus, sur notre **plateforme du savoir-faire apicole** vous avez le choix entre plus de 150 articles intéressants !

↳ Savoir-faire : [www.ApiSavoir.ch](http://www.ApiSavoir.ch)

